



## فہرزل و گہورہی

### پاداشتی بہ خپوکردنی کچان و خوشکان لہ نیسلامدا

#### پیشہ کی :

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا  
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ .  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

أَمَّا بَعْدُ : فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ  
(ﷺ) وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ  
وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ .

#### خوینہری بہرپیز :

مندال چ کوپ بیت یان کچ بہ خشیش و نیعمہ تیکی خویہ  
دہیبہ خشیت بہ باوک و دایک ، بویہ پیویستہ لہ سہریان شوکر  
و سوپاس و ستایشی خویہ پہروردگار بکن بہ رامبہر بہم  
بہ خشیش و میہربانی بہی خویہ گہورہ کہ پیانی بہ خشیوہ ،  
نہمہش بہ بی جیاوازی کردن لہ نیوان کوپ و کچ دا چونکہ  
ہر دوکیان ہہر بہش و خہ لاتی خوان .

بہ لام - بہ داخہ وہ - کاتیک چاویک دہ خشینیت بہ لاپہرہکانی  
 میژوودا دہ بینیت لہ سہردہمی جہالہت و نہفامی پیش ہاتنی  
 پیغہمبہری خوشہویستمان (محمد ﷺ) خہ لکانی گہمژہ و  
 دواکہوتووی ئہ و سہردہمہ کاتیک ہہوالی مندالی کچیان پی دہدرا  
 روومہتیاں رہش ہہلدہگہرا و ئہمہیان بہ عہیبہ و جی  
 شہرمہزاری دہزانی و پاشان بؤ شاردنہوہی ئہم عہیبہیہ (!!!)  
 پہنایان دہبردہبہر زیندہبہچال کردنی کچی دہروون پاکی بی  
 تاوان و بی زمان !!!

خوای گہورہ ئہم راستیہمان بؤ روون دہکاتہوہ و لہ  
 قورئانہ پیروزہکہیدا فہرموویہتی :

﴿ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾  
 يَنْوَرِي مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي  
 التُّرَابِ أَلَّا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾ [سورة النحل] .

واتہ : ئہگہر مژدہی لہ دایک بوونی کچ بدرییایہت بہ  
 یہکیک لہ بیباوہرہکان ئہوا روومہتی رہش ہہلدہگہرا لہ  
 غہمباری و شہرمہزاریدا و بق و قینی خوئی بہرامبہر بہ ژنکہیی  
 دہخواردہوہ و خوئی دہشاردہوہ لہ خہلک لہ خراپیٹی ئہو

موژدەییەکی کە پێی درابوو ئەنجا پەرۆش دەبوو و بیری دەکردەو ئەتایا بە شەرمەزاری و سەرشۆری بیهێڵێتەو ئەوان لە ژێر خاکدا زیندەبەچالی بکات ، بە راستی ئەمەش خراپترین هەلۆیست و بریار بوو کە ئەو بێباوەرانی دەیان نواند و دەریان دەبێ دەرهەق بە خوا .

قال البيضاوي في تفسيره : ﴿ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ﴾ أُخْبِرَ بولادتها ﴿ ظَلَّ وَجْهَهُ ﴾ صار أو دام النهار كله ﴿ مُسَوِّدًا ﴾ من الكآبة والحياء من الناس ، واسوداد الوجه كناية عن الاغتمام والتشوير ، ﴿ وَهُوَ كَظِيمٌ ﴾ مملوء غيظا من المرأة ، يستخفي منهم ﴿ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ﴾ : من سوء المَبَشِّر به عرفا ، ﴿ أَلْمَسِكُهُ ﴾ مُحدثاً نفسه متفكرا في أن يتركه ﴿ عَلَىٰ هُونٍ ﴾ ذلك ﴿ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ﴾ أي يلقيه فيه ويئده ... .

واتە : مەبەست بە ئەگەر موژدەیی لە دایک بوونی کچ بدیاریەت بە یەکیک لە بێباوەرەکان ئەو یە کە هەوایی لە دایک بوونی کچیان پێی رابگە یەنرایەت ، ئەوا ﴿ پوومەتی ﴾ بە درێژای پۆژ ﴿ رەش هەلگەرەرا ﴾ لە غەمباری و شەرمەزاریدا بەرامبەر بە خەلک ، وە رەش هەلگەرانی پوومەت درکە و ئاماژە یە بۆ غەمباری و خەجالەت بوون ، ﴿ بق و قینی خوویی

دہخواردہوہ ﴿ واته دلّی پیر دہبوو لہ بق و قین بہرامبہر بہ  
 ژنکے ی ، ﴿ خوی دہشاردہوہ لہ خہلک ﴿ ﴿ لہ بہر خراپی ﴿ ئہو  
 موژدہیہی کہ پیئی درابوو ، ﴿ بیہیلّیہوہ ﴿ مہبہستی ئہوہیہ  
 لہگہل دہروونی خویدا قسہی دہکرد و بیریدہ کردہوہ ئایا وازی  
 لیئینیت و بیہیلّیہوہ ﴿ بہ شہرمہزاری و سہرشوپی ﴿ ﴿ یان لہ  
 ژیر خاکدا زیندہ بہ چالی بکات ﴿ .

ئہمہ ہلویستی خہلکانی سہردہمی جہہالت و نہفامی

پیشوو بوو دہرحق بہ کچان !

وہ ہہرچہندہ ئہم دیاردہ - ناپہسندہ بہ لای ئیسلامہوہ -

دیاردہیہکی کوئی سہردہمی جہہالت و نہفامی بوو کہ چی  
 جاریکی تر سہرلہ نوئی سہریہہ لداوہ تہوہ و خہلکانیکی زور ہن  
 ناحہزن بہ لہ دایک بوونی کچان و بیزاری و نارہزایی دہردہبہرن و  
 ہہست بہ شہرمہزاری و وجاخکویری و بیچارہی دہکن ئہگہر  
 تہنہا کچیان ببیت !!!

سہرہرای ئہوہ لہ لایہکی تریشہوہ کہ سانیکی تری ناحہز بہ

کچان دہیانہوئیت و جہخت لہ سہر ئہوہ دہکہنہوہ کہوا پیویستہ  
 کچان و خوشکانیش بچنہ مہیدانی کارکردن و شان بہشانی

پیاوان پارہ و پوولّ پیدایا بکەن و ہەر بہ وەشەوہ ناوہستەن بہ لکو  
 لہ ژیر ناوی - ئازانی ئافرەتان و مافی ئافرەتان !!! دا - بانگەشە  
 دەکەن بۆ لە دەستدانی کەسایەتی و ریز و شەرف و ناموس و  
 حەیا و حورمەتی ئافرەتان و لە ھەمان کاتیشدا سەرلێشیوان و  
 رووخاندنی توانا و ئیرادەیی کورانییش بە ھۆی ئەوانەوہ !!!

بەلام ھەر لە گەڵ ھەلھاتنی خووری ئیسلام و بە ھاتنی  
 پیغەمبەرە کەیی (ﷺ) ئەو دیاردەییە لە خاک نرا :

ئەوہتا لە چەندین ئایەتی قورئانی پیرۆزدا ئەو دیاردەییە زۆر  
 بە تووندی سەرزەنشست کراوہ (1) .

ھەر وہا پیغەمبەری خواش (ﷺ) لە چەندین فەرموودەدا بە  
 گوفتار و کرداریش بایەخی بە کچان داوہ و سەرزەنشستی ئەو  
 دیاردە ناپەسەندەیی کردوہ :

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَعَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ : (( لَا  
 تَكْرَهُوا الْبَنَاتَ ، فَإِنَّهُنَّ الْمُؤْنِسَاتُ الْعَالِيَاتُ )) (2) .

(1) بروانە کتیبی (لە دایک بوونی کچان و سەرھەلدانەوہی خەصلەتییکی سەردەمی  
 نەفامی و جاھلی لە سەدەیی پێشکەوتوووی بیست و یەکدا !!!) لاپەرە : (6) -  
 24 .

(2) سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم : (3206) .

واتہ : ناحہز و بیزار مہ بن لہ کچان ، چونکہ کچان دلخوشکار و

سہنگین و خاوهن بہان .

وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ (رضي الله عنه) : «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ زَيْنَبَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) وَلَا بِي الْعَاصِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا ، وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا»<sup>(3)</sup>.

واتہ : پیغمبرہری خوا (ﷺ) کاتیک کہ نویژی دہ کرد (أمامة)ی

کچہزای خوئی ہلدہگرت ، وہ کاتیک کہ دہ پویشتہ سوجدہ وہ

دایدانایہ وہ ، وہ ئەگہر ہستایہ تہ وہ دیسان ہلدہگرتہ وہ .

قَالَ الْفَاكِهَانِيُّ : وَكَأَنَّ السَّرَّ فِي حَمَلِهِ أُمَامَةَ فِي الصَّلَاةِ دَفْعًا لِمَا كَانَتْ الْعَرَبُ تَأْلَفُهُ مِنْ كَرَاهَةِ الْبَنَاتِ وَحَمَلِهِنَّ ، فَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ حَتَّى فِي الصَّلَاةِ لِلْمُبَالَغَةِ فِي رَدْعِهِمْ ، وَالْبَيَانُ بِالْفِعْلِ قَدْ يَكُونُ أَقْوَى مِنَ الْقَوْلِ<sup>(4)</sup>.

واتہ : وہ کو بلیی نہینی ہلگرتنی پیغمبرہر (ﷺ) بو

(أمامة)ی کچہزای لہ نویژدا رہتکردنہ وہی ئەو داب و تہریتہ بووہ

<sup>(3)</sup> صحیح البخاری رقم : (516) و صحیح مسلم رقم : (1240) .

<sup>(4)</sup> فتح الباری : (1 / 765) .

که عه ره ب له سه ری راهاتبوون له بیزاریی و رقبوون له کچان و هه لگرتنیان ، بۆیه له وه دا پیچه وانه یانی کردوو ته نانه ت له نیو نوژیشتدا به مه به سستی زیاتر پۆچوون له سه رزه نشت کردن و راپچه له کاندنیان ، وه پوونکردنه وه به کردار هه ندیک جار به هیتتر و کاریگه رتره له گوفتار .

له گه ل ئه وه شدا پیغه مبه ری ئیسلام (ﷺ) به شیوازیکی ئاشکرا و به رچاو گرنگی و بایه خی داوه به کچان و خوشکان له هه موو پوویه که وه و به تاییه تیش له پووی په روه رده کردن و پیگه یانندن و خزمه تـردن و ئاگالیبوون و پیزلیگـرتن و چاکه له گه لداکردن و به شوودان و ... هتد .

هه ر بۆیه ده بیئین چه ندین فه رمووده ی زۆر و پوون و ئاشکرا هاتوو له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که باس له گه ورهیی و فه زل و چاکه ی به خییوکردنی کچان و خوشکان ده کات و هه موویان پالنه ر و هانده رن بۆ گرنگیدان به (کچان و خوشکان) له پووی به خییوکردن و سه رپه رشتی کردن و سۆز و به زه یی ده ربیرین و له خوا ترسان و چاکه کردن له ئاستیاندا :

زانای به ناوبانگ و شیخی ئیسلام و پیشه‌وای ئه هلی سوننه  
له م سه‌رده‌مدا (ئیمامی ئه لبانی) له کتیبی : (سلسله الأحادیث  
الصحيحة / زنجیره‌ی فه‌رموده‌ سه‌حیحه‌کان) دا فه‌رموویه‌تی :

### (باب فضلُ تربية البنات)

(بابه‌تی گه‌وره‌یی و فه‌زلی به‌خپوکردنی کچان)

ئه‌نجا (ئیمامی ئه‌لبانی) له کتیبی ناوبراودا و هه‌روه‌ها له  
چه‌ندین کتیبی تردا ئه‌م فه‌رموودانه‌ی خواره‌وه‌ی باس کردووه  
له‌م بابه‌ته‌دا :

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رضي الله عنه) قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ :  
«مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ ، فَصَبَّرَ عَلَيْهِنَّ وَأَطْعَمَهُنَّ وَسَقَاهُنَّ وَكَسَاهُنَّ  
مِنْ جِدَّتِهِ كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»<sup>(1)</sup>.

واته : هه‌ر كه‌سێك سێ كچی هه‌بیت ، وه ئارامیان له سه‌ه  
بگریت و خواردن و خواردنه‌وه و جل و به‌رگیان بۆ دابین بکات به  
هه‌ول و توانای خۆی : ئه‌وا ئه‌و سێ كچه‌ ده‌بنه‌ به‌ربه‌سیتك بۆی  
و ده‌پیاریزن له ئاگری دۆزه‌خ له پۆژی قیامه‌ته‌دا .

وقال الإمام الألباني عقب هذا الحديث : (ولفظ أحمد :

<sup>(1)</sup> سلسله الأحادیث الصحيحة رقم : (294) وصحيح الجامع الصغير رقم : (6488) وصحيح  
سنن ابن ماجه رقم : (3669) وصحيح الأدب المفرد رقم : (76) .

«لَا يَكُونُ لِأَحَدٍ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ أَوْ ابْنَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ فَيَتَّقِي اللَّهَ فِيهِنَّ وَيُحْسِنُ إِلَيْهِنَّ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ»<sup>(2)</sup>.

واته : هېچ كه سيك نى په سى كچى هه بيټ يان سى خوشكى هه بيټ يان دوو كچى هه بيټ يان دوو خوشكى هه بيټ و له ناستياندا له خوا بترسيټ و چا كه يان له گه لا بكات ئيلا ده چيټه به هه شته وه .

وعن جابر بن عبد الله (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): «مَنْ عَالَ ثَلَاثًا مِنْ بَنَاتٍ، يَكْفِيهِنَّ وَيَرْحَمُهُنَّ وَيَرْفُقُ بِهِنَّ، فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ»<sup>(3)</sup>.

واته : هه ر كه سيك سى كچ به خپو بكات و نه وه نده پيداويستى په كانيان بو دابن بكات كه وا به سيان بيټ و به به زى بيټ به رامبه ريان و نه رم و نيان بيټ له گه ليانا نه وا ده چيټه به هه شته وه .

<sup>(2)</sup> سلسلة الأحاديث الصحيحة : (1/590 – 591) وصحيح الأدب المفرد رقم : (79).

<sup>(3)</sup> سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم : (2492) .

\* قال ابن الأثير : (يُقَالُ : عَالَ الرَّجُلُ عِبَالَهُ يَعُولُهُمْ إِذَا قَامَ بِمَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ مِنْ قُوَّةٍ وَكِسْفَةٍ وَغَيْرِهِمَا ...) النهاية فسي غريب الحديث : (3 / 321) .

وَعَنْ عَائِشَةَ (رضي الله عنها) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): «لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي يَعُولُ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ فَيُحْسِنُ إِلَيْهِنَّ إِلَّا كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ»<sup>(4)</sup>.

واته : ہیچ کہ سیک نی یه له نوممه ته که م سئی کچ یان سئی خوشک به خیو بکات و چاکه کاریان له گه لا بکات ئیلاا دهنه به ربه سیتک بوی و ده پیاریزن له ناگری دوزخ .

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ: «لَا يَكُونُ لِأَحَدٍ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ فَيُحْسِنُ إِلَيْهِنَّ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ»<sup>(5)</sup>.

واته : ہیچ کہ سیک نی یه سئی کچی هه بیئت یان سئی خوشکی هه بیئت و چاکه کاریان له گه لا بکات ئیلاا ده چیته به هشته وه .

وَعَنْ جَابِرٍ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): «مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ يُؤْوِيهِنَّ وَيَرْحَمُهُنَّ وَيَكْفُلُهُنَّ [وَيُزَوِّجُهُنَّ]<sup>(6)</sup> فَقَدْ وَجَبَتْ لَهُ

<sup>(4)</sup> صحيح الجامع الصغير رقم : (5372).

<sup>(5)</sup> تحفة الأحوذی : (3 / 530).

<sup>(6)</sup> قال الإمام المنذري في تخریج هذا الحديث : (رواه أحمد بإسناد جيد والبرار والطبرانی في "الأوسط" وزاد : "ویزوجهن") ، قلت : أقر الشيخ الألبانی قول المنذري هذا ونقله في "الصحيحة" مقرأ له أيضاً فقال : (والحديث أورده المنذري في "الترغيب" : (3 /

الْجَنَّةِ الْبَتَّةَ ، قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنْ كَانَتْ أَنْتَيْنِ ؟ قَالَ : وَإِنْ كَانَتْ أَنْتَيْنِ ، قَالَ : فَرَأَى بَعْضُ الْقَوْمِ أَنْ لَوْ قَالَ : وَاحِدَةً ؟ لَقَالَ : وَاحِدَةً<sup>(7)</sup> .

واته : ہر کہ سیک سئی کچی ہہ بیت و بیانگریتہ خوئی و بہ خیویان بکات و بہ بہزیی بیت بہ رامبہریان و کہ فالہ تی دابین کردنی پیداوہستی یہ کانیاں بو بکات و سہرپہرشتیان بکات و بیانات بہ شوو ئہوا بہ ہہشتی مسوکر کردوہ بہ ہاتاہہ تایی ، ووترا : ئہی پیغہمبہری خوا ئہ گہر دوو کچیش بیت ؟ فہرمووی : ئہ گہر دوو کچیش بیت ، ووتی : ہہندیک لہ خہ لکہ کہ گومانیاں وابوو ئہ گہر بیووتایہت یہک کچیش ئہوا دہیفہروو : یہ کیکیش .  
وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رضی اللہ عنہ) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) :  
: «مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ أَوْ ابْنَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ فَأَحْسَنَ صُحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى اللَّهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ»<sup>(8)</sup> .

84 — 85) ، وقال : ((رواه أحمد بإسناد جيد والبزار والطبرانی في "الأوسط" وزاد : "ويزوجهن" )) ، سلسلة الأحاديث الصحيحة : (24/3 — 25) الحديث رقم : (1027) .  
<sup>(7)</sup> صحيح سنن الترمذي رقم : (3377) .  
<sup>(8)</sup> صحيح الترغيب والترهيب رقم : (1973) .

واته : هیچ که سیک نی یه سی کچی هه بیټ یان سی خوشکی هه بیټ یان دوو کچی هه بیټ یان دوو خوشکی هه بیټ و به چاکی هاوه لیتیان بکات و له ناستیاندا له خوا بترسیت ئه واهه شت بو ئه وه .

وفي رواية : ((فَأَدَّبَهُنَّ وَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ وَرَوَّحَهُنَّ ، فَلَهُ الْجَنَّةُ))<sup>(9)</sup>.

واته : په روه رده یان بکات و چاکه یان له گه لا بکات و بیاندات به شوو ئه واهه شت بو ئه وه .

وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَكُونُ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ فَيُنْفِقُ عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَبْنَؤَ أَوْ يَمُتَ إِلَّا كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ ، فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَةٌ : أَوْ ابْنَتَانِ ؟ قَالَ : أَوْ ابْنَتَانِ))<sup>(10)</sup>.

واته : هیچ موسلمانیک نی یه سی کچی هه بیټ و نه فه قه یان بو بدات و به خپو یان بکات تاوه کو شوو ده که ن یان تاوه کو دهرن ئیلا ده بنه به ربه سیتک بوی و ده پیاریزن له ناگری دوزه خ ، نافرته تیک ووتی : ئه گهر دوو کچیش بیټ ؟ فه رموی : ئه گهر دوو کچیش بیټ .

<sup>(9)</sup> صحیح لغیره قاله الألبانسی فی "صحیح الترغیب والترهیب" رقم : (1973) .

<sup>(10)</sup> صحیح الترغیب والترهیب رقم : (1972) .

وقال ابن الأثير في "النهاية" في (مادة يين) : ("من عال ثلاث بنات حتّى يين أو يمتن" ، يين : بفتح الياء أي يتزوجن ، يُقال : أبان فلان بنته ويبنها إذا زوجها ، وبانت هي إذا تزوجت ، وكأنه من البين : البعد أي بُعدت عن بيت أبيها ، ومنه الحديث الآخر : "حتّى بانوا أو ماتوا"<sup>(11)</sup> .

بہ کورتی واتہ : ووشہی : (يَبِنُّ) مانای ئہوہیہ : شوو بکات ، چونکہ لہ بنہ وادا ووشہی : (يَبِنُّ) لہ ووشہی (البین) ہوہ وەرگیراوہ ، ووشہی (البین) ش بہ رامبہرہکھی : (البعد) ہ واتا دووری ، چونکہ کچ بہ شووکردنی لہ مائی باوکی دوور دہکہ ویتہوہ .

وقال صحاب العون المعبود : ("حتّى بانوا" أي إلى أن كبروا وحصلت لهم الإبانة أو وصلوا إلى مرتبة كمالهم ...

<sup>(11)</sup> النهاية في غريب الحديث : (1 / 175) ، وقال ابن منظور في "لسان العرب" : (يقال للجارية إذا تزوجت قد بانت وهنّ قد بن إذا تزوجن ، ويبن فلان بنته وأبانها إذا زوجها وصارت إلى زوجها ، وبانت هي إذا تزوجت ، وكأنه من البئر البعيدة أي بعدت عن بيت أبيها ، وفي الحديث : "من عال ثلاث بنات حتى يين أو يمتن" يبن بفتح الياء أي يتزوجن ، وفي الحديث الآخر : "حتّى بانوا أو ماتوا" (13 / 64) .

واتہ : بہ خئیویان بکات تاوہکو گہورہ دہبن و دہگنہ ئاستیک شتیان لہ لا پوون بیٹ یان تاوہکو پی دہگن و دہگنہ ئاستی کامل بوون ...

وَقَالَ الشَّارِحُ : أَيُّ حَتَّى فَضَلُوا وَزَادُوا قُوَّةً وَعَقْلًا وَأَسْتَقَلُّوا بِأَمْرِهِمْ ، مِنْ الْبُؤْنِ وَهُوَ الْفَضْلُ وَالْمَزِيَّةُ كَذَا قَالَ الْقَارِي ، وَقَالَ فِي "النَّهَائَةِ" [ثُمَّ نَقَلَ قَوْلَ ابْنِ الْأَثِيرِ] ، اِنْتَهَى<sup>(12)</sup> .

واتہ : تاوہکو چاک پی دہگن و ہیژ و توانا و عہقل و ژیریان گہشہ و زیاد دہکات و بتوانن سہربہ خو بن لہ ئیش و کاری خوینادا ، چونکہ ووشہی (بین) لہ ووشہی (البون) ہوہ وەرگیراوه کہ بریتیہ لہ چاکیتی و ہلکہ توویہ تی ...

کورتہی مہ بہ ست لہ م فہرموودہیہ دا ئوہیہ : ئہ گہر کچان بہ خئیوکریں تاوہکو گہورہ دہبن و دہگنہ ئاستیک شتیان لہ لا پوون بیٹ یان تاوہکو پی دہگن و دہگنہ ئاستی کامل بوون ... یان تاوہکو چاک پی دہگن و ہیژ و توانا و عہقل و ژیریان گہشہ و زیاد دہکات و بتوانن سہربہ خو بن لہ ئیش و کاری

<sup>(12)</sup> عون المعبود شرح سنن أبی داود : (41 / 14) .

خوځیاندنا و نهجا بدرین به شوو ، یان به خپو بکریڼ تاوهکو دهمرن

نهوا دهبنه به ربهست و پاریزهر له ناگری دۆزه خ .

وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : «مَنْ كُنَّ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ فَاتَّقَى اللَّهَ ، وَأَقَامَ عَلَيْهِنَّ ، كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا ، وَأَوْمَأَ بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى» (13).

واته : هه ركه سيك سي كچي هه بيت يان سي خوشكي

هه بيت و له خوا بترسيټ له ناستياندا و خو پاريزي بكات له

سته م ليكردنيان و سه ربه رشتيان بكات و به خپويان بكات نهوا

نهوا كه سه له گه ل مندايه له به هه شتدا وهكو نه مه و ناماژه ي كرد

بو په نجه ي شايه تومان و په نجي ناوه پراستي .

وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : «مَنْ عَالَ ابْنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ أُخْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ حَتَّى يَمُوتَ [وفي رواية : يَبْلُغَنَّ] أَوْ يَمُوتَ عَنْهُنَّ كُنْتُ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ ، وَأَشَارَ بِأُصْبُعَيْهِ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى» (14).

(13) سلسله الأحاديث الصحيحة رقم : (295) .

(14) سلسله الأحاديث الصحيحة رقم : (296) .

واتہ : ہر کہ سیک دوو کچ یان سی کچ یان دوو خوشک یان سی خوشکی بہ خیو بکات تاوہ کو دہمرن ﴿﴾ لہ ریوایہ تیکی تردا : تاوہ کو شوو دہکن ، وہ لہ یہ کیکی تردا : تاوہ کو پی دہکن و بالغ دہبن ﴿﴾ یان تاوہ کو ئہ و کہسہ خوئی دہمریت و بہ جیاندهیلیت ، ئہوا من و ئہو لہ بہہشتدا پیکہ وہ تاوہہاین و نامارژہی کرد بو پہنجہی شایہتومان و پہنجی ناوہ پراستی .

ہر وہا زانی بہ ناوبانگ و پیشہوا و فہرموودہناسی ئہہلی سوننہ (نیمامی مسلم) لہ کتیبی (صحیح مسلم) دا فہرموویہ تی :

### (باب فضل الإحسان إلى البنات)

#### (فہرزل و گہورہی بی چاکہ کارس لہ گہل کچاندا)

وَعَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَتْ : «جَاءَنِي امْرَأَةٌ وَمَعَهَا ابْتَانٌ لَهَا فَسَأَلْتَنِي فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ وَاحِدَةٍ ، فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا ، فَأَخَذَتْهَا فَفَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا شَيْئًا ، ثُمَّ قَامَتْ فَفَرَحَتْ وَأَبْتَأَهَا ، فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ (ﷺ) فَحَدَّثَنِي حَدِيثَهَا ، فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ) : مَنْ ابْتَلَى مِنْ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ» (15).

واتہ : عائشہ ہی خیزانی پیغہمبہر (ﷺ) فہرمووی : ئافرہتیک ہات بولام و دوو کچی خویشی لہ گہلا بوو ، ئہنجا داوای لیم کرد

(15) صحیح مسلم رقم : (2629) .

و هیچی لہ لام دەست نہ کہوت جگہ لہ یەك دەنکە خورما نہ بیئت ، منیش ئەو دەنکە خورمایەم پێدا و ئەویش وەرگرت و ئەنجا بەشی کرد لہ نیوان ہەردووکیاندا ، و خۆی هیچ شتیکی لئ نہخوارد ، پاشان ہەستا و خۆی و دوو کچەکە ی دەرچوون و رۆیشتن ، ئەنجا پینغەمبەر (ﷺ) ہاتە ژورہوہ بۆ لام و منیش باسی ئەو ئافرەتەم بۆ گێرپایەوہ ، ئەنجا لہ بەر ئەمە پینغەمبەر (ﷺ) فەرمووی : ہەر کەسێک تاقیکرایەوہ بە شتیکی لہ کچان و چاکەکار بوو لہ گەلیانا ئەوا دەبنە بەرہست و پارێزەر بووی لہ ناگر .

قال الإمام النووي : (قوله ﷺ : "مَنْ ابْتَلِيَ مِنَ الْبَنَاتِ بَشْيٍ" إِمَّا سَمَاهُ ابْتِلَاءً لِأَنَّ النَّاسَ يَكْرَهُونَهُنَّ فِي الْعَادَةِ ، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ﴾<sup>(16)</sup> .

واتە : مەبەست بە فەرموودەکە ی پینغەمبەر (ﷺ) : "ہەر کەسێک تاقیکرایەوہ بە شتیکی لہ کچان" لہ بەر ئەوہ بە تاقیکردنەوہ ناوی بردووہ چونکە داب و نہریتی — نہفامی و جاہلییەتی — خەلک وایە حەزیان لہ کچ نییە و کچیان پێ ناخۆشە ، خوای پایە بەرز فەرموویەتی : ئەگەر موژدە ی لہ دایک

<sup>(16)</sup> شرح صحیح مسلم : (8 / 228) .

بوونی کچ بدریبیات بہ یہ کیک لہ بی باوہرہ کان ئہوا پومہ تی  
**رہش** ہلدہ گہرا لہ غہمباری و شہرمہ زاریدا و بق و قینی خوئی  
 بہ رامبہر بہ ژنکہیی دہ خواردہ وہ .

وَقَالَ الْحَافِظُ ابْنُ حَجْرٍ : (وَقَالَ النَّوَوِيُّ تَبِعًا لِابْنِ بَطَّالٍ : إِنَّمَا  
 سَمَّاهُ ابْتِلَاءً لِأَنَّ النَّاسَ يَكْرَهُونَ الْبَنَاتَ ، فَجَاءَ الشَّرْعُ بِزَجْرِهِمْ عَنْ ذَلِكَ ،  
 وَرَغَّبَ فِي إِبْقَائِهِنَّ وَتَرَكَ قَتْلَهُنَّ بِمَا ذَكَرَ مِنَ الثَّوَابِ الْمَوْعُودِ بِهِ مَنْ أَحْسَنَ  
 إِلَيْهِنَّ وَجَاهَدَ نَفْسَهُ فِي الصَّبْرِ عَلَيْهِنَّ) (17) .

واتہ : کچانی بہ تاقیکردنہ وہ ناو بردووه چونکہ داب و نہریتی  
 خہ لک وایہ حہ زیان لہ کچ نییہ و خوشحال نین بہ کچان ، بوئہ  
 شرعیش ہاتووه سہرزہ نشتی کردوون لہ سہر ئہ وہ ، وہ ہانیداون بق  
 ہیشتنہ وہیان و وازہینان لہ کوشتنیان بہ وہی کہ باسی کردووه لہو  
 پاداشتہی کہ بہ لینی پی دراوہ بہو کہ سانہی کہ چاکہ دہ کہن  
 لہ گہ لیانا و تیدہ کوشن لہ گہ ل ناخی خویندا بہ ئارامگرتن لہ سہریان .

وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّهَا قَالَتْ : «جَاءَتْنِي مَسْكِينَةٌ تَحْمِلُ ابْنَتَيْنِ لَهَا ،  
 فَأَطْعَمْتُهَا ثَلَاثَ تَمَرَاتٍ ، فَأَعْطَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا تَمْرَةً ، وَرَفَعَتْ إِلَيَّ  
 فِيهَا تَمْرَةً لِنَأْ كُلِّهَا ، فَاسْتَطْعَمْتُهَا ابْنَتَاهَا ، فَشَقَّتِ التَّمْرَةَ الَّتِي كَانَتْ تُرِيدُ أَنْ

(17) فتح الباري : (10 / 527) . (18) صحيح مسلم رقم : (2630) .

تَأْكُلَهَا بَيْنَهُمَا ، فَأَعْجَبَنِي شَأْنُهَا ، فَذَكَرْتُ الَّذِي صَنَعَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْجَبَ لَهَا بِهَا الْجَنَّةَ أَوْ أَعْتَقَهَا بِهَا مِنَ النَّارِ (18) .

واته : عائیشہ فہرموی : ئافرہتیکئی ہہ ژارہات بۆلام و دوو کچی ہہ لگرتبوو ، منیش سئی دہنکہ خورمام پیڈا ، ئہویش ہہر کچیک و دہنکہ خورمایہکی پیڈا ، و دہنکہ خورماکہی تری بہرز کردہوہ بۆ دہمی بۆ ئہوہی بیخوات ، جا دوو کچہکہی داوای ئہو خورمایہشیان کرد ، ئہویش ئہو خورمایہی کہ خوئی ویستی بیخوات لہت کرد و بہشی کرد لہ نیوانیاندا ، منیش سہرم سورما لہم ہہ لوئیستہی ، و ئہنجا ئہو کارہی ئہو ئافرہتہم باس کرد بۆ پیغہمبہری خوا (ﷺ) ئہویش فہرموی : خوای پەرہردگار بہو کارہی بہہشتی بۆ مسؤگر کرد یان فہرموی : خوای پەرہردگار بہو کارہی پزگار و ئازادی کرد لہ ئاگر .

وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : «مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى تُدْرِكََا ، دَخَلَتْ الْجَنَّةَ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى» (19) .

(19) صحيح الجامع الصغير رقم : (3691) وصحيح الأدب المفرد رقم : (894) وسلسلة الأحاديث الصحيحة رقم : (1120) .

وفي رواية : «مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى تَبْلُغَا ، دَخَلْتُ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَاتَيْنِ وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَابَةَ وَالَّتِي تَلِيهَا» (20).

واته : هر که سیک دو کوچ به خیو بکات تاوه کو پی ده گن و بالغ دهن ئه و امن و ئه و پیکه وه ده چینه به هه شته وه وه کو ئه مه ، و ئامار هی کرد بو په نجهی شایه تومان و په نجهی ناوه پراستی .  
قال الإمام النووي : (فِي هَذِهِ الْأَحَادِيثِ فَضْلُ الْإِحْسَانِ إِلَى الْبَنَاتِ ، وَالْتَفَقَةَ عَلَيْهِنَّ ، وَالصَّبْرَ عَلَيْهِنَّ ، وَعَلَى سَائِرِ أُمُورِهِنَّ) (21).  
واته : ئه م فهرمودانه به لگن بو : فهزل و گورہی چاکه کاری له گه ل کچان و نه فهقه کردنیان و ئارامگرتن به رامبه ریان له سه ره موو پید اویستی و ئیش و کاره کانیان .

**نا نه مه یه هه لویستی نیسلام و پیغه مبه ری نیسلام (ﷺ) به رامبه ر به کچان و خوشکان .**

به لام ئه وانه ی که بانگه شه ی (مافی ئافره ت !!!) ده که ن تاوه کو ئیستا نه یاننوانیوه ته نها یه ک دانه ش له م مافانه بو کچان و خوشکان دابین بکه ن !

(20) صحیح مسلم رقم : (2631) و سلسله الأحادیث الصحیحة رقم : (297) .

(21) شرح صحیح مسلم : (8 / 228) .

کوٹایی ئەم بابہ تہ دینم بہ فرمودہ کہی پیغہ مہبر (ﷺ) کہ تییدا  
 فرمودیہ تی : ((لَا تُكْرَهُوا النَّبَاتَ ، فَإِنَّهُنَّ الْمُؤْنِسَاتُ الْعَالِيَاتُ))<sup>(22)</sup> .  
 واتہ : ناحہز و بیزار مہ بن لہ **کچان** ، چوونکہ کچان دلخوشکار و  
 سہنگین و خاوەن بہ ہان .

نامادہ کردنی : ماموستا محمد عبد الرحمن لطیف

بہ کالوریوس لہ زانستہ شہرعی بہ کاندا

وتارخوینی مرکزہ وتی (شیخ ابراہیم) / کہ لار

کتیبخانہی زانستی بہ سوود / کہ لار : (29 / ذوالقعدة / 1431 ک)

### لہ بہرہہ مہکانی دانہر

- 1 - سی بنچنہ کہی بیروباوہر و بہ لگہ کانیان - چاپی پینجہ م - .
- 2 - بیروباوہرت و ہر بگرہ لہ قورٹان و سونہت - چاپی یازدہیہ م - .
- 3 - پوختہ یہک لہ بیروباوہری نیسلامہ تی - چاپی پینجہ م - .
- 4 - کورتہ یہک لہ فیقیہ سونہت و قورٹانی نازیز ، کہ بریتی بہ لہ وہ پگتیرانی  
 کتیبی : (الوجیز فی فقہ السنۃ والکتاب العزیز) - نامادہ دہ کریت بق چاپ - .
- 5 - براہیہ تی نیوان موسلمانان .... چاپی پینجہ م - .
- 6 - لہ گہل کیدا دادہ نیشیت و ہاورنیہ تی کی دہکہیت ؟ - چاپی ہشتہ م - .

<sup>(22)</sup> سلسلہ الأحادیث الصحیحہ رقم : (3206) .

- 7 - چوښتی قوریانی کردن له سردهمی پیغه مبهردا (ﷺ) - چاپی چوارم - .
- 8 - کاتی پارشیو و بهریانگ کردن له سردهمی پیغه مبهردا (ﷺ) - چاپی چوارم - .
- 9 - حوکم و نادابه کانی قهرزدان و قهرزکردن و قهرزندانوه ... - چاپی دوهم - .
- 10 - فهتوای گه وره زانیانی هاوچه رخی نه هلی سوننه و جه ماعه سه پارهت به حوکمی حزبیایه تی و جیاوازی و پارچه پارچه گهری تی - چاپی دوهم - .
- 11 - له نیسلامدا چه ندین گروپ و حیزب نییبه به لکو کومه ئی موسلمانان و خه لیغه هه یه - چاپی یه کم - .
- 12 - حوکمی کومه ل و حزبه نیسلامییه کان له نیو کومه لگای موسلماناندا / فهتوای هه ردوو شیخ : (ابن باز) و (ابن العثیمین) - چاپی یه کم - .
- 13 - نایا لهم ده رگایهت داوه ؟ (پارانه وه له خواي پهره وردگار) - چاپی پینجم - .
- 14 - فهزڼ وگه وره یی و حوکمه کانی ده پوژی یه که می مانگی حاجیان له سوننه تی پیروزی پیغه مبهردا (ﷺ) - چاپی شه شه م - .
- \* زنجیره ی نافرته له سایه ی نیسلامدا :
- 15 - یه کم : نافرته تان و فیبریوونی زانستی شهرعی - چاپی شه شه م - .
- 16 - دووهم : زانا ترین نافرته تی دونیا - چاپی شه شه م - .
- 17 - سنیهم : له دایک بوونی کچان و سره هه ندانه وه ی خه صله تیکی سردهمی نه فامی و جاهلی له سده ی پیشکه وتووی بیست و یه کدا !!! - چاپی شه شه م - .
- \* زنجیره ی بایه ته مه نه ه جی یه کان :

18 - یه کم : گه پانه وه بولای زانایانی نه هلی سوننه پاریزره له

تیاچوون و گومرپوون - چاپی دوه م . .

19 - دوهم : له بناماکانی پیرویاوهری نه هلی سوننه و جه ماعه :

خوشویستنی زانایان و به چاکه باسکردنیانه ... - چاپی یه کم . .

20 - سیم : زانایانی نه هلی سوننه و جه ماعه ی سه رده م ده لئین :

جزایه تی بیدعه یه - چاپی یه کم . .

خوینهری به ریز :

ئه گهر هر تیینی یه ک یان هر پرسیارکت هه بوو سه باره ت به ناوه پوکی

ئه م کتیه ئه وا په یوه ندی بکه به م ژماره یه وه : (07701988623) .

له بلاوکراوه کانی

(کتبخانه ی : زانسیستی به سوود) / که لار